

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

אָנוּ נְבָרֵךְ תְּרִטְיֵא אַיִשׁ עַמּוֹ לִימְיוֹן נָעַז וְעַל שְׂאָפָת לִיכְעָב טָאנַ-זְּבִּיחָה

Nr. 69/1669 Łódź, Czwartek 21 marca 1929 r. זְבָשָׁעַ יְהוּדָה אֶנְגֵלְסְטָן מִאָדָר ב' תֲּוֹרָה נָאָתָן Nr. 69 1669

כתובת המערכת: ר. יעד אדמונוביץ' 21, לודז' | טלפון: 24-71 | Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 24-71.

בשבט גנץ הרטמן ארליך מירם-ליצט-גב

מיט 240 שטימען געגער 126 ווערט בעשלאמען צווציהען דעם מין. משעכאוויטש צו פער אנטווארטיליכייט. — דאס ערשבטע מאָל איז פוילען וועט אַמיניסטרער שטעהן פארז מלוכה-טְרִיבּוֹנָאָל. — די דעופומאָטעהן לֵיבּעֶרְמָאָן, וויישילאָוּסְקִי אַיז פִּיעָרָאָצְקִי וועלען בע-שׂוֹלְדִּינְגָּן. — אַיז פֿערְלוֹפִּי 7 טעג וועט זיך צוֹנוּיפּּהּוּמָעִי דער טְרִיבּוֹנָאָל

שְׁמֹרֶם יְשֻׁעָה אֹתֶת דְּשַׁעַם סְצִנְעָם רִצְוָבָג

טרפוגן אוֹן הערען זיך אָזיפטערקואָס צי. פְּרַעֲוֹף סִפְרַעְמָן רַעֲדָת דָּעַפְּ. דָּאָזָנָאָרָאִיטָשׁ (רַעַז).
פְּרַאֲקָצְיעַ) עַר לְעַנְתְּ פֵּאָר אַיְבָּעַרְצָגָהָעָן אַיְבָּעַר
דָּעַ. וְאַזְשָׁנִיצְיָהָאַיְוָ שְׂטָרָק נִיוּרָעָגְשָׁלָגָעָן, עַר
נִיצְקִי הָאָטְן נִישְׁתְּ קִין אַנְטִילְגָּעָן גַּעַנְוָמָעָן אַיְן דָּצֶר
אַיְבָּעַר דָּעַם נָאָגָעָן עַנְיָן. עַר הַזְּבָּחָתָן, סְאָיָי גַּעַנְיָג
בְּעַטְן אַוְאָרט. דָּעַר מַאֲרַשְׁלָאַפְּקָעָק עַרְקָלְעָהָרָט אַבְּפָר,
בְּרִיףְן זָאָס דְּחַעַכְּסָטָעָן מַלְכָּהָדָאָטָאָל הָאָטָן צָוָעָן
אַנְצָנָהָמָעָן דִּי עַקְלָעָרוֹגָעָן פָּאָרְעָמָוָעָר בְּאַרְטָעָל
אָנוֹ צָוָעָן דָּעַם רַאֲזָיָעָן עַנְיָן. שִׁיקָּט צָוָעָן דִּי פִּינְאָנְצְּ-דִּינְיָסְטָעָר חַעַגָּעָן דִּי בִּזְהָוָשָׁעָט
דִּי זִיכְּנָגָהָאַט גַּפְדָּוִיעָרָט בְּיוֹ 3 בִּינְגָטָט.

**דרינגענדע זיזטונג פָּרוֹז דער קהַלָּה = פָּעָרְוָאַלְטָונְג
סְׂוּוּרֶת גַּעֲשָׁפָעָן אַקְמִיטָעַן צָו הַעֲפָנָן דֵי וּסְׂיָשׁ יוֹדָעַ מִיטָּמָזָה**

ט' זוטר גשפער א קאמיטעט צו העלפער די רוסישע יידען מיט פזען

דער פָּרֶשְׁלַאֲגָג וועגן רְעוּיוֹדִירְעֵן דעם בע-
שלוט ווערט אַנְגָּעָנוּמָן. צוֹלֵב דעם בעשְׁלָס פֿער-
אַזְעָן די אַרְבִּיטְרָה-פְּרָגִים די זִיכְרָן.
דָּקָן טְרָגֶט פְּרָנֶס נִימְפָּן אַרְיָין אַפָּרֶשְׁלַאֲגָג
אי די קָאמִיסְיעָ זָאָל בְּעַשְׁתְּחָעָן פֿון 7 פֿערְזָאן.
וּזְיכָעָ-פְּרָפּוּס פְּרָגָעָר לְעַטְטָ פֿאָר, אי די
קָאמִיסְיעָ זָאָל בְּעַשְׁתְּחָעָן נְזָר פֿון 5 פֿערְזָאן.
דער פָּרֶשְׁלַאֲגָג פֿין וּצְעַדְעָוָעָ בערְגָּעָר
ווערט אַנְגָּעָנוּמָן, אי נְצָר קָאמִיסְיעָ ווערְעָן גַּע-
וועהָט 3 פֿערְזָאן פֿון דער מְעַהְרָהִיט: פְּרָעָום
מִינְגְּבָעָרָג, וּזְיכָעָ-פְּרָפּוּס בערְגָּעָר אָונֵן יוּעָגָאָ.
וּזְיכָעָ, 1 אַיְמָפָּרְטִיאִישָׂר אָונֵן 1 צִוְּנִיסְטָ. די
געַבְעָן פֿון די לְעַטְטָ צְוּוִי וועלְעָן די פְּרָאָקְצִיעָס
פֿרֶשְׁטָ מִיכְיָילְפּֿן.

דָּקָן אַיְוּ בְּעַטְרָאָכְט גְּעוֹאָרָעָן דער פָּרֶשְׁלַאֲגָג
וועגן שְׁאָפָּן אַקְמִיטְעָס צְוּ הַלְּפָצָן די רְזִיסְעָ
זְוִידָעָן מִיט מְצָוָת אַזְיךְ מַסְתָּחָ. פְּרָעָום מִינְגְּבָעָרָג
עַרְקְלָפְּרָטָ, אי סְאִיזָן אַנְגָּעָקוּמָעָן אַדְעַפְּשָׁעָ פֿון
דער וּוֹרְשָׁאָוּרָ קְהָלָה-פְּרָוֹזָקְטִינָג וועגן אַנְ-

—) איז דער פאָדערונג פון 5 פֿערווואָל-
ונגס מיט גִּילְעֹד אַיְזָנָה נְעַכְתָּעַן גַּעֲרוּפָעַן גַּעֲוָוָרָעַן
דרִינְגֶּנְדָּעַ וְצִינְגָּן פָּוָן דָּעַר קְהִלָּה פְּעַרְוֹאָלְטָמָגָן.
וְצִינְגָּן אַיְזָנְגָּקְעָמָן אַונְטוּטָרְן פְּאָרוּץִין בֵּין
לְפָעָם מִינְצָבָעָרָגָן. די אַונְטוּטָרְגָּשְׁרִיבְעָגָן אַוְיִחְדָּה
פָּר וּפְעַדְנוֹגָה האַבעָן פְּעַרְלָאָגָן, אָוָז פָּס זָאָל רָעַ.
דְּדִירֶת וּפְרָעָעָן דָּעַר בְּעַשְׂלָוֹס פָּוָן דָּעַר לְעַצְטָרָ
אַגְּרוּאָלְטָמָגָן-וְצִינְגָּן, אַוְיִחְדָּה סְאַיְזָן גַּעַ-
פְּהַלְלָת גַּעֲוָרָעַן אַקְאַמִּיסִיעָן פָּוָן 6 פְּצָרוֹזָן
דוֹרְכְּצָוְתִּיהְרָפָן די פָּסָח-אַקְצִיעַ.
דאֹזָאָר זְפַּלְגְּבָאָוִיטָש אַיְזָן שָׁאָרָף אַרְוִיסְגָּעַ.
לְפָעָטָן גַּעַגְעָן רְעוּנִידְרָעָן דְּבָם בְּלִישָׁוֹן. עָרָ
יִזְוֹת אָז די פּוֹוָהָה פָּוָן דָּעַר "אָגִידָה" אַיְזָן
וְ די אַרְבִּיטְרָפָר-פְּאָרְשָׁטָעָהָר זְאָלָעָן נִישָׁט
עַדְרָעָטָעָן אַיְזָן דָּעַר קְאַמִּיסִיעָן זְאָלָעָן נִישָׁט
עַגְעָן קָאנְטָרָאַלְרָעָן וּוַיְיָזָן אַיְהָר אַרְבִּיטָרָ. אַוְיִחְדָּה
סְטְרִינְגְּבָאָסְקָי וּוַיְיָזָן, די מְפָהָרָהִיט וּוַיְלָעָר
לְפָנְגָּרָעָן די קְאַמִּיסִיעָן נָאָר מִיטָּן צְוּוּעָק, אַיְזָן
אָזָן כָּוָן בְּעַת דָּעַר פָּסָח-אַקְצִיעַ וּוָאָס זִי וּוּעָטָן
עַלְעָן.

אערץ

5.47 זין-אוינטגרונג
5.43 זין-אנטנעדראונג

21

דאנערשטאג

1

אדר ב' תרפ"ט

פונן מאגיסטראט

לאווניק קוֹק פַּעֲדָמְרָעַט דָּעַם וַיִּצְעַט
פַּרְצֵיאָרֶעֶנט דָּר וַיַּעֲלִיגְּנֶסְטִי

(מ) דורך דרך צייט, וואס דרך וויזע-פרעוזי-
דענט דורך וויעלינגטקי גטיניגט זיך אין אורלויב,
וופרט ער פערטראטטען דהרב'ן לאָזינוּק פון שטייר-
אמט קוּק.
פֿאַזְיַיְיך קִיך נְעַמְתָ אָן אִינְטְרֶעֶסְטְּנְפָּן אֵין
שְׂטִיעֵר-אַמְט יְעַדְעַן מְאַגְּטָאנְג, מִיטְוֹאָך אָנוּ פְּדִיִּי-
טָאג פִּין הַאֲלָב 11 בֵּין הַאֲלָב 1 אֵין אֵין פָּעָר
שְׂרָעַטְוָגְג קָזְן וּוְיזְעַפְּרָעַזְדָּעַט וּוְיעַלְינְקִי - אֵין
פְּרָעַזְדִּים פִּין מְגַנִּיסְטְּרָט טַעַלְיך קָזְן 1 בֵּין 3
וְאַגְּבָנְטָאָן.

וועגן מענדש מליטער-

פַּרְזָאַבְנָעָן

(2) עס אינן עאטטונגאשטעלט בעוועראען אַ נײַע
פארצְבָּהָרָה ווועגן מיליטער-פֿערזָגָעָן, ווועכלע
דֶּהָלָטָן זִיד מעְלָדָעָן. קֹוּסְטָ דָעָם נִיְיעָם פֿרְצְצָעָרָה
וועפָּעָן דֵי מעְלָדָנָגָעָן קָעָגָעָן אָוִיסְגָּמִיהָרָת וווערָעָן
ニישט פֿערזָונְלִיךְ, נָאָר שְׂרִיפְטָלִיךְ דָזָרְךְ סְפָּעִיצְלָעְךְ
פֿאָרְמוֹלָאָרָעָן דִּירְכָּן וְשָׁאנְדָאָעָן קָין הַזְּיָהָוָן בְּיַיְהָוָן
אָוִיסְמָעָלָרָעָן אָוִוְוְיִיְגָעָן אָרוֹיסְפָּאָהָרָעָן דָאָרָה מָעָן זִיךְ נִישְׁט
אוֹיסְמָעָלָרָעָן אָוִוְוְיִנְמָעָלָדָעָן.

פראצ'עסטען אין אָדְבִּיטֶס-גַּעֲרִיכֶת

אודט'יל אין פראנס וועגן
סיטטעמאטישע גנבות
אין דער „ויזועווער מאונפֿאקטוֹר“
געבען אַרְנוֹם 3 אַיגֶנָּר אַיִן זְרוֹזִיסְגַּעֲטָרָךְ
גען געווארען דער פֿסְקָדִין געגען די בעשׂהַלְדִּיגַּטְעָ
אין סיטטעמאטישע גנבות, אַרְבִּיטָר פֿוֹן דער
„ויזועווער מאונפֿאקטוֹר“. דער אַינְגִּיצְיַּאְטָאָר פֿוֹן דער אַפְּרָעָע הַעֲרָמָאָן
בענְצָלָעָר אַיִן פֿערְמְשָׁפְט געווארען אַוְיף אַיִּה
מייט 8 חֲדָשִׁים טְרוּמָע, סְטְפָּפָּן קָלְטָגְּנִיק אַזְּנָן
סְטְפָּפָּן סְטִיטְשָׁעָן — צַו אַנְדָּעָתָהָלְבָּעָן יַאֲהָר
טְרוּמָע, וּוֹגְנְדָא יַעֲקָעָל — 8 חֲדָשִׁים, עַמְמָקָה הַעַר-
מָאוֹן, מַאֲרָטָה הַעֲקָרָת אַזְּנָן יוֹלִישׁ וּוַיְטָקָע — צַו
6. חֲדָשִׁים וְהַלְלָא

DR. MED.
HENRYK KRYSZER
 אינטְרֶנְדְּסִילְבָּן קְרָאנְגְּהַיְּטָן (סְפָעָז. הַרְצִיְּ-קְרָאנְגְּהַ).
 אַיְבָּעָר נְעָצְׂדֵגְעָן
שְׁעַנְקְיֻוּטְשָׂא 53, טַלְ.
 9-27.

א בוי-קאטאטראפז

בדר ווירט פון הויו פאַלדניאָוועך 15 האָט
סְפִּינְגְּן צַי פֿער גֶּרְעֶסְטֶּרְן דֵּי צָהָל וְאוֹיְבָנְגָן
[הויו אוֹיפְּן] חַשְׁבוֹן פִּינְגִּים בְּזִידָם, ד. ה.
בְּזִידָם מַאֲכָעָן וְאוֹיְן-שְׁטוֹבָעָן. נִישָׁת לְאָנוֹן
רט. האָט עַד גַּעֲרוֹפָעָן אַבְּעַל-מְלָאָכה אָוֹן
אָט אָונְגָּהָה-יְבָעָן מִיסְטְּרָעוֹעָן אוֹיפְּן בְּזִידָם.
אַיְונְטָרְגָּעָה-מוֹנוֹן" האָט זַיְקָעָר גַּעֲנְדִּיגְט
טוֹזְיִיעָרִיגְ: בֵּי דֵי עַרְשָׁטָפְ בְּעַלְקָעָסְ, וּוָאָס
אָט גַּעֲרְזָבָטְ אַרְיִינְקָלְעָפָעָן אוֹיפְּן בְּזִידָם
אַיְגָּנְפְּרָאָכָעָן דֵר סְפִּיט אָוֹן אַרְאָבָעָגְ.

ד אַכְלָלוֹנֵעַ אֲקָצְיוּעַ אָן אַזְטִיגַע מַעֲרוֹחַ
 אָז שְׂכָתָמְדָרָאַט אָנוּ מַאֲנוֹסְטָרָאַט הָאָט אָפְעַר שְׁוֹן
 פָּזֶן אָנוֹפָגֶן אָנְגָעוֹזְיוּעַ, אָנוּ מַיְאָרָף דִּי נַזְטִיגַע אָרֶ
 בִּיטְשָׁעַן דַּוְרְכִּיהָרָעַן וְאָסֶן שְׁנָעַלְעַר אָנוּ דִּי נַזְטִיגַע
 אַבְרָהָם דַּאֲרָפָעַן הִיכְפָּה גַּנְשָׁאָפָעַן וְעוֹרָעַן.
 דִּי אַיְצָטְגַע שְׂטָמְטָרָאַט מַעֲרָהָהִיט הָאָט אָז
 נַשְׁדֵּר פָּזֶן אַיְחָר קָאָרְדָּנֵץ אַוְיְסָגְנָעַבָּעַן אַזְיָךְ קָאָנָא
 יְזָרְאָצְיָעַ-צְוָעָקָעַן אַיְבָּעַר 9 מִילְיאָן וְלַיְהָרָעַן
 סְפָרָמָעַ אָז גַּנְזָמָעַן גַּשְׁוָאָרָעַן טִילְיוֹזָיְהָ פָּזֶן אַיְגָנָעַנְעַ
 אַבְרָהָם דַּאֲרָפָעַן אָנוּ טִילְיוֹזָיְהָ פָּזֶן דָּרָעַר וְ2.2 מִילְיאָן דַּאֲלָאָרָ
 הַלְוָהָה, יוֹלְכָעַ דִּי שְׂטָמְטָהָט הָאָט בַּעֲקָוּמָעַן פָּזֶן „בָּאָנָקָ
 אַסְפָּאָרָאָרָסְטוֹאָל קְרַצְצָוֹעָנָא“. אָן מַשְׁרָ פָּזֶן דִּי
 עַפְטָמָעַ 4 יְאָחָר אָזֶן אַוְיְסָגְנָעַבָּעַן גַּשְׁוָאָרָעַן אַזְיָךְ
 קָאָנָא לְיְזָרְאָצְיָעַ-צְוָעָקָעַן צְוָאָמָעַן 28 מִילְיאָן וְלַיְהָרָעַן
 יוֹלְכָעַ אָ טִילַי אָז גַּבְעָרָנְטָן גַּשְׁוָאָרָעַן בִּי דָרָעַ רַעַ
 דָּרְוִינְגָן אָז אָ טִילַי בִּי דָרָעַ „בָּאָנָקָ אַסְפָּאָרָאָרָסְטוֹאָל“.

אין דיזר "ויזועווער מאנומאקטור"
געכטצן אַרטום 3 אַזינגעראָד אַזְרוּיגעטראָך-
גען געוועראָען דער פֿסְקְדִּין גַּעֲגָעָן דֵּי בעשְׁלְדִּיגְטָע
אַזְנוּסְטְּעַמְּטִישָׁע גַּבְּזָהָת, אַרְבִּיטָרָה פֿזְן דער
וּוַיְזֹועָר מְגֻנוּמְקְטָוּר".
דער אַינְגִּיצְיָאָטָאָר פֿזְן דער אַפְּפָרָע הַצְּרָמָאָן
בְּגַנְגְּלָעָר אַיז פֿערְמְשָׁפֶט גַּעֲוָוָרָעָן אַזְיף אַזְהָר
מִיט 8 חְדָשִׁים טְוָרָמָע, סְטְּפָפָן קָאַלְטָ�נִיק אַזְנוּ
סְטְּפָפָן סְטִיטְשָׁעָן - צְוָאָן דְּגַדְעַרְתָּה אַלְבָּעָן יַאֲהָר
טְוָרָמָע, וּוֹגְנְדָאָל יַעֲקָעָל - 8 חְדָשִׁים, עַמְמָקָה הַעָר-
מָאוֹן, מַאֲרְטָאָה הַעֲקָרָת אַזְנוּ יַזְיָוָשׁ וַיְתַקָּעָ - צְוָאָן

DR. MED.
HENRYK KRYSZER
 אינטְרֶנְדְּסִילְבָּן קְרָאנְגְּהַיְּטָן (סְפָעָז. הַרְצִיְּ-קְרָאנְגְּהַ).
 אַיְבָּעָר נְעָצְׂדֵגְעָן
שְׁעַנְקְיֻוּטְשָׂא 53, טַלְ.
 9-27.

וונטאגן, דעם 24. מפוז. ד. יי. 4 ♀ זיגפר נאכמיטאג קומט פאר

۷۵

אגראנדראיזשע פֿוֹרִים=פֿרַיעָרוֹן

בילעטען צו בעקימען אין ביידך פון קרן קימת (צפוגלן). 4) אין אין סאנג פון דער פיערונג-ביי דער פילהארם-קאסט.

**Z powodu przeniesienia do własnego gmachu
przy ul. Al. Kościuszki Nr. 63
ŁÓDZKIEGO ODDZIAŁU
BANKU GOSPODARSTWA KRAJOWEGO
biura i kasy Banku**

w piątek, dnia 22 marca r. b. czynne będą tylko do godz. 12-ej a w sobotę, dnia 23 marca r. b. nie będą zupełnie czynne dla publiczności.

Weksle płatne w dniu 23 marca r. b. w B. G. K. Oddziale w Łodzi nie będą w tym dniu oddawane do notariusza, natomiast mogą być wykupione bądź w piątek, dnia 22 marca r. b. (do godz. 12-ej), bądź w poniedziałek, dnia 25 marca r. b. (w zwykłych godzinach kasowych).

גרזיסע פורדים-אכטיע פוי "חריז-ליךמת"

זיך אויפגע האנגען א יידישער אַרְבִּיטֶלָאָזֶעָר

טער-18 דער פא ציהונג

מלוכת לאטעריע

5-טער קלאס — 13-טער מאן	אייז אַרְגִּינְזָנָאנְשׁוּ צוֹם דֻּמְאָלְסְדִּיןְגַּעַן לְאַרוּרְ רֶב הָרְבָּ מִיּוּלְ.
.171484 350,000 זל. — נומ' 17,1484.	דרער לאַרוּרְ רֶב הָאָט וּלְאַרְמִירְ צָנוּנוּמוּן צָו זָרְ אַלְסְ בְּעֵרְנִינְגְּרָן וּלְאַרְמִירְ הָאָט גַּעֲהִיכְטַּ רִי אַזְיְזָעַנְסָם, הָאָט גַּעֲזִימָט, גַּעֲנָאנְשׁוּ אַ שְׂלִיחָה אוֹזְנְ אַזְיְזָרְום פַּעֲרִינְט עַטְלִיכְעָן רַזְבָּל אַ וְאַרְ אַזְיְזָרְ אַזְיְזָרְ. פְּרָנְסָה.
.64325 75,000 זל. — נומ' 6,4325.	בַּיּוֹם לְאַרוּרְ רֶב אוֹזְ וּלְאַרְמִירְ גַּעֲוָשָׁ אַ זְעָהָר לְאַנְגָּעָן צִיטָם, מִוּתָן וּזְוּן פְּרָזְוּ הָאָט עַר נִישָׁת וּהָרְ נָוָת גַּעֲלָעָבָט, הָגָם עַר הָאָט שְׂזִין גַּעֲהָאָט מִוּת אַהֲרָן 2 קִינְדְּרָעָר אַ וּנְגָנְעָל מִוּת אַ מִידְרָעָל. נַאֲכָרָעָם זְוּ וּלְאַזְיְזָרְ רִימָר אַזְיְזָרְ אַזְיְזָק פָּזְן לְאַרוּרְ רֶב, הָאָט עַר אַגְּנָעָנוּמוּן פַּעֲרִישְׁרִינְעָן פָּאַסְטְּנָעָן, עַר הָאָט גַּעֲרָבִיָּט אַזְיְזָרְ שַׁאֲכָרְעָמָרָק אַ לְאַגְּנָעָן צִיטָן אַזְיְזָרְ זִיךְרָן גַּעֲוָכָט נַאֲךְ פִּיל אַגְּנָרָעָן פְּרָנְסָה, אַזְיְזָרְ הָאָט עַר גַּעֲלָעָבָט אַזְיְזָרְ בִּיְזָן קְרִינְגְּ-אַזְיְזָרְ דְּאָס הַיִּסְטָן בִּזְיָזִן אַזְיְזָרְ 1914 אַזְיְזָרְ דָּאָן בִּיְזָן רִיְתְּשָׁוּן וְעַנְשָׁן אַרְגִּינְזָנְעָן אַזְיְזָרְ קְוּמָן קְיוּ לְאַרְזָן. רַ אַחֲרָנָה עַשְׂהָהָנוּ מִוּת וּלְאַרְמִירְ אַנְאַזְיְזָרְעָלְלִישָׁרְ פָּאָל: צְוִילָב אַ מִסְרָה פָּזְן עַטְלִיכְעָן כָּעַ זְיַינְעָן פְּינָגָר, אַזְיְזָרְ עַר אַרְעָסְטְּרָטָן נַעֲזָרָעָן זָם טּוּזָן, רִי רִיְתְּשָׁוּן אַזְיְזָרְעָן פְּעַרְמְשָׁפְטָן נַעֲזָרָעָן זָם טּוּזָן, רִי גַּעֲשִׁיכְטָעָן אַזְיְזָרְעָן פְּאַרְגְּעָקְמוּן אַזְיְזָרְ פָּאַלְגְּנָרְעָן אַזְיְזָרְ: (סָוף מְאַרְגְּנָעָן)
.158238 21854 5,000 זל. — נומ' 1,58238 21854.	
7410 31236 13067 3,000 זל. — נומ' 7,410 31236 13067.	
	.116763 110382
0656 39013 3028 2,000 זל. — נומ' 6,56 39013 3028.	
	.168994 118560
7765 28549 20021 1,000 זל. — נומ' 7,765 28549 20021.	
26974 125135 93501 68291 30769	
65212 155868 152866 152011 142039	
	.173260
6645 16428 11603 600 זל. — נומ' 6,645 16428 11603.	
4066 38769 38650 31036 29132 17154	
8864 50797 50265 50178 44638 44191	
6001 75368 72615 72400 67630 61060	
8905 98820 98510 98065 89693 89257	
52682 140219 139617 133193 126171	
	.174843 169950 153287

**פָּעֵר זְעַנְלִיכָּעַ דָּאָקוֹ-מְעַנְטָעַן פָּאָר דִּי
לְאָדוֹעָר אַיְלָנוֹר אַיְלָנָעָר**

צ'וֹאַמְעָנְפָאָהָר פָּנִ שׂוֹלֶג
סֻוּרָאַטָּאָרְטָן.

א. היינד טראגייש אומגנטען קומען

א קינד טראגייש אומגעטונגען
אונטערען טראמוואַי.

(—) בעכטען אין די מיטאנשעהן איז בענין זיין גויסטערונג בעפאלקערונג אויף גולדטנטז און בלטונג אויגנטערט גוואזרען פון דער יידיזה, זו אונז מאן האט פזיזער גודעומען פון אונטער דיב רעדער גערושער 21 איז בעגנונגן וועלטס-מארה, דירען אויפגענוז זיך, דער 45 יעחריגער יודישער בענין-פזקען הערטל ראיונטאג.

פֿאָרְן צויער, וואז דער זעלס-מערדער האַך געוואָוינַט האָבָּזַן זיך בָּאָלֵד פֿערָזָמָעַלְט הָנוֹנָדָעַר טער מונשען, וועלכָע האָבָּזַן דָּעַם פֿערָשָׂתָרָבָעַ נְעַם גְּלָעַנְתָּא אלְסָאָרָעַנְתָּא אָוֹן סָאָלִידָעַן מְעַנְשָׁן צָלָע האָבָּזַן הִיָּס בְּעַזְוּירָט דָּעַם טָוִיס פָּוּן דָּעַם טְרָגָנִישׁ אָמְגָעָקְרָמָעָנָם שְׁבָן.

די אָמְשָׁטָעַנְדָּעַן, בְּיִי וועלכָע הַעִשְׂיוֹ רָאָזָע טָלָל אָיו בעגנונגן דָּעַם פֿערָזָוִי-פֿעלָעַן שְׁרִיטַז זְעַנְעַן פְּאָלָגְעַנְדָּע :

הַעֲרֵשִׁיל רָאָזָנְתָּא אָיו גְּעוּזָן אֶל בְּעַלְעַן רָעַעַדְרָאָרָר, אַיְבָּצָרָאָל וְיִי דָּעַר קְיִינְסְּלָעַר טְרָעַט פְּאָקָעָר אַיְן זִינְט אֶל יְאָהָר צִימָט אָיז דָּר גְּעוּזָן אויף וּוּפָרָט דָּר וּוּקָרָם אָוִיגְעָנוּמָעַן סִי פָּינְ פְּזָבָלִי. קָומָן אָוֹן סִי פָּוּן דָּעַר קְרִיבָּיקָה. אַזְיך אָין לְאָדוֹן וּוּפָרָס זִין קְאַנְצָלִיטָעָרָט מִיט גּוֹיִים שְׁאָגָנְגָג

סְנָסָצִיאַנְעַלְעַ אַבְּעַרְלַעֲבֹונָג פָּוּן אֶזְהָן פָּוּן אַקְאַנְטָאַנִּיסְט

וּוְאֶם הָאֵת אַלְיִזְאָר גָּמְלָעָבֶט דָּעַר אַלְטָעַר וּלְאַדְיָמָיר

ואל אחים מיטאמאל בעניריבען, אבער נאר
האלבע שעט טעהן, האט דער פולקאנזיך איבער-
געערטס וולארמיין, וולכבר האט מסכים געווען
חונזה צו האבען סיט קאטטיאן און פערעכגען דאס
געפערענע יונגעלאו אוף זיין רעכונגנו.

מיט קאטטיאן אוו שווין געווען עוניגער ארבייטס,
ו האט פאלר מסכים נשיין מיט דעם דזונגען אויסט
נאנו, פאן אדר שערער לאגע און און דער פרראזא-
סלאונער ערקייען אופק וויזעוקסא נאם אוו געד
זיין פרוי און קינער און לאן זאל מען זיך גוישט
דעוויסען און פילק.

וילארדיימר האט בעקומון און דער האנד ערײַן-
אָן קאנקענרגען הונגרערטרופעליגען, דערצ'ו האט
דער פולקאנזיך פאר איהם גערינגען אָריה, אָוּ-
ועלכבר ער האט זיך אָרײַנגעזיזען מיט קאטטיאן
אוון זיוו קינה, וילארדיימר אוו זויטער געליפען
דענשטייך ביים פולקאנזיך און דִּינְאַנְצָעַ צִיְּמַת
פאן דער "סלוושען", האט דער פולקאנזיך איהם
בְּאַקָּעַ גַּעֲשֵׁטֶטַם מִתְּזָמֵן, אָוּ ער אוֹ אָנְקִילְבָּרָה
וילארדיימר האט געמיינט, אָוּ ער אוֹ אָנְקִילְבָּרָה
מענש, אָפָּעָר זוּ נָאָר וילארדיימר האט גענידיגט דִּיְ-
ריינספּֿצְיַּת, האט דער פולקאנזיך איהם אָנְגַּעַזְזָה
בען כסדר זיך צו דערהייטערען פאן איהם בַּיְּרָה
האט איהם אִינְגַּנְגַּעַן בעויטנט און אַנְגַּעַזְזָה, אָוּ
ער זאל מעהר צו איהם נישט קומען, וויל דער פול-
קאנזיך, הייסט עם האט שווין זוינס געטן.
צו זאָס האט זיך אלְאָוּ וילארדיימר געוואָלט
געהמע ? קיין פאן און דער האנד האט ער נישט
געהאט, און קיין שירק אָרַיְה האט ער אוֹיך שווין
נישט געקענט געהען, חיל ער האט דאָל גערטאָז
אָז זויב מסט אָקינה, אָוּ אָסְטָאָוּ אַהֲם געוואָהען
ומפרנס זיין זיך מיטז קינה.

וילארדיימר און געווען פאר איהם צו שוחר, אָוּ ער
ונאגער ענן אָוּ געווען פאר איהם צו שוחר, אָוּ ער

